Список русских слов с тюркскими корнями

Category: Kitapcy, Türkmen dili

написано kitapcy | 24 января, 2025

Список русских слов с тюркскими корнями СПИСОК РУССКИЙ СЛОВ С ТЮРКСКИМИ КОРНЯМИ. УДИВИ СЕБЯ

По разным оценкам ученых-лингвистов, от трех до пяти процентов слов современного русского словаря имеют тюркское происхождение.

История тюркских заимствований в русский делится на три периода: до Золотой Орды, при ней и после.

Автор рассказывает о самых обыденных русских словах, которые, оказывается, позаимствованы из тюркского лексикона.

Алый – происходит от арабского alaw – «пламя», персидского ala – «красноватый».

Артель – происходит от тюркско-татарского корня орта – «община».

Баклажан – происходит, вероятнее всего, от турецкого patlıcan («патлыджа́н», в свою очередь, являющегося заимствованием из персидского языка) либо таджикского «باقلجان /боқлаҗон».

Богатырь – происходит от др.-тюркского *bağatur; ср.: дунайско-булг. βαγάτοур, тур., чагат. batur «смелый, военачальник», шорск. pağattyr «герой», монг. (bagatur), калм. bātr, что означает «воин».

Боярин – происходит от др.-тюркского bai «знатный, богатый» + -är, «знатный человек».

Деньги – происходит от тюркского теңге или от хазарского тамга – «печать». Имеет также второе значение – белка, что указывает на использование пушнины в качестве

денежной единицы.

Жемчуг – происходит от др.-тюркского *janchu* – жемчуг, заимствованного из китайского языка.

Изъян – происходит от нов.-персидского. *ziyān* – «вред» либо авестийский. *zuāna* – «вред, убыток».

Кабан – происходит от тюркского, татарского, казахского, кыпчакского *kaban* со схожим значением.

Карандаш – происходит от тюркского *karadaş* – «черный камень»; ср.: тур. *kara* – «черный» и *taş* – «камень».

Карапуз – происходит от тюркского *karpuz* – «арбуз» с метафорическим переносом значения – «круглый и толстый, как арбуз».

Караул – происходит от тюркского *karauıl*, что означает «стража или дозор».

Кинжал – происходит от тюркского, крымско.-татарского. *ханжӧг* – «кривой кинжал».

Кирпич – происходит от тюркского *kerpiç* – «саман», татарского – *kiŗpiç*, казахского – *kiŗpiş*.

Кобура – происходит от тюркского, турецкого *kubur* – «колчан».

Колчан – происходит от татарского *kolčan*, *kulčan* – «колчан, хранилище для стрел».

Кузов – происходит от татарского *kuzau* – «берестяная коробка».

Лапша – происходит от тюркского, уйгурского *lakça* – «мелкие кусочки теста, сваренные в бульоне».

Нефть – происходит от тур. *neft*, от персидск. *Neft* – «масло».

Очаг – происходит из тюркского, чагатского *oçaq* – «очаг», «место для приготовления пищи».

Сарафан – происходит от персидского *serāpā* – «почетная одежда».

Сарай – происходит от персидского *sarāi*, *sarā* – «дворец». Персидское слово восходит к древне.-иранскому **srāda-*, которое родственно готскому *hrōt* – «крыша».

Серьга – происходит от тюркского **śürüχ* – «кольцо», а также чагатского *isirχa*, *usyrχa* – «ушные подвески».

Таракан – происходит от чувашского *tar-aqan* – «убегающий», тюркского *tāz* – «убегать». Есть еще версия, что слово произошло от уничижительному употреблению тюркского *tarqan* или *tarхан* – «сановник».

Терем – происходит от кыпчакского *tärmä* – «женский покой».

Тюрьма – происходит от тюркского *türme*, татарского тат. *törmä* – «темница».

Утюг – происходит от тюркского корня со значением «проходить сквозь, мимо, через».

Фата – происходит от турецкого *futa* – «индийская тонкая ткань», арабского – *futa* – «салфетка».

Ханжа – происходит от турецкого *xadžy* – «паломник».

Чемодан – происходит от персидского *ǰāmādān* – «место для хранения одежды», из *ǰāmā* – «одежда» и *dān* – «хранилище».

Алёна Постельняк. *Türkmen dili*